

# Índice General

www.librotecnia.cl

Abreviaturas .....	7
Palabras del Autor .....	9
Especial dedicatoria de este libro a Manuel Miranda Estrampes .....	13
Prólogo del Profesor Guillermo Oliver Calderón. ....	15

## PRIMERA PARTE LA DECLARACIÓN DE UN ACUSADO EN JUICIO Y SU VALOR PROBATORIO

Introducción .....	21
--------------------	----

### CAPÍTULO I La declaración de un imputado y/o acusado en fases de investigación e intermedia 27

1. Ideas preliminares .....	27
2. El derecho a ser oído y la consecuente renuncia al derecho de guardar silencio y viceversa, caras de una misma moneda .....	32
3. Efectos que conlleva la renuncia al derecho a guardar silencio .....	37
4. Fases en las que puede declarar el imputado .....	39
5. Esquema 1 .....	40
6. La declaración del imputado en fase de investigación .....	42
6.1. La declaración judicial del imputado .....	42
6.2. Declaración judicial del imputado, ante el juez de garantía en la fase intermedia. ....	48
6.3. ¿Qué sentido tiene esa declaración judicial voluntaria del imputado ante el juez de garantía? .....	48
7. La declaración extrajudicial del imputado en fase de investigación ..	52

7.1.	Declaración extrajudicial ante la policía . . . . .	52
7.1.a)	Declaración extrajudicial espontánea ante la policía . .	52
7.1.b)	Declaración extrajudicial voluntaria ante la policía . . .	56
7.1.c)	La declaración policial provocada . . . . .	63
7.2.	Declaración extrajudicial ante el fiscal o el abogado asistente de fiscal . . . . .	68
7.3.	Declaración extrajudicial del imputado ante su defensor . . . .	72
7.4.	Declaración extrajudicial voluntaria ante un tercero. . . . .	72
7.4.1.	Declaración extrajudicial voluntaria ante un tercero no vinculado al proceso . . . . .	72
7.4.2.	Declaración extrajudicial voluntaria ante un tercero vinculado al proceso . . . . .	73
7.5.	Análisis de la admisión o inadmisión de la declaración de un imputado. . . . .	74
7.5.1.	Declaración extrajudicial del imputado en la fase de investigación, llevada luego a juicio por un testigo de oídas . . . . .	76
7.5.1.a)	Declaración extrajudicial del imputado dada en la fase de investigación ante la policía, de manera natural o espontánea . .	76
7.5.1.b)	Declaración extrajudicial del imputado dada en la fase de investigación ante la policía, de manera voluntaria en forma autónoma. . . . .	80
7.5.1.c)	Declaración extrajudicial del imputado dada en la fase de investigación ante la policía, de manera provocada . . . . .	90
7.5.1.d)	Declaración extrajudicial del imputado dada en la fase de investigación ante el fiscal del Ministerio Público, con o sin la presencia del defensor . . . . .	90
7.5.1.e)	Declaración extrajudicial del imputado dada en la fase de investigación ante un tercero no vinculado al proceso. . . . .	97
7.5.1.f)	Declaración extrajudicial del imputado dada en la fase de investigación ante un tercero vinculado al proceso . . . . .	97

[www.librotecnia.cl](http://www.librotecnia.cl)

**CAPÍTULO II**  
**La declaración del acusado en juicio oral confesando**  
**(o autoincriminándose) de los hechos**  
**que se le imputan** **105**

1.	La forma de la declaración. . . . .	105
2.	En qué momentos del juicio se puede prestar . . . . .	107
3.	Cuál es el alcance de su declaración autoinculpatoria o confesión . . .	113
4.	Requisitos que debe contener la confesión como medio de prueba . .	114
5.	Presupuestos de la confesión a efectos de poder ser valorada . . . . .	117
5.1.	La consistencia interna de la confesión o su coherencia lógica	117
5.2.	La limpieza en la obtención de la confesión . . . . .	117
5.3.	La ajenidad del resto de los medios probatorios que confirmen la confesión . . . . .	118
5.4.	La robustez confirmativa de los medios ajenos . . . . .	119

**CAPÍTULO III**  
**La declaración del encartado en juicio**  
**negando los hechos o dando versiones inverosímiles** **123**

1.	Contexto de la situación . . . . .	123
2.	Conducta del tribunal ante relatos falsos o inverosímiles de los acusados . . . . .	124

**CAPÍTULO IV**  
**El uso de la norma del inciso final del**  
**artículo 340 del CPP** **129**

1.	La normativa . . . . .	129
2.	Historia legislativa. . . . .	129
3.	El uso de la norma mandatada por parte del tribunal . . . . .	130
4.	La existencia de prueba foránea a la confesión. . . . .	131
5.	¿Puede la prueba ilícita ser salvada con la confesión? . . . . .	136
6.	¿Servirá la declaración de un coimputado como un dato foráneo a los dichos autoincriminatorios de un acusado para condenarle? . . .	143

[www.librotecnia.cl](http://www.librotecnia.cl)

## CAPÍTULO V

**El valor del silencio del acusado** 145

1.	La regla general . . . . .	145
2.	La doctrina no está del todo conteste . . . . .	146
3.	Mi posición sobre el nulo valor del silencio . . . . .	147
4.	Alguna jurisprudencia europea le otorga cierto valor al silencio . . . . .	149
5.	Alguna jurisprudencia chilena . . . . .	151
6.	En cuanto a los alcances del silencio para el juez . . . . .	152
6.1.	La postura de la negativa de todo valor probatorio del silencio del acusado . . . . .	153
6.2.	La tesis del valor del silencio en detrimento del acusado en algunos casos. . . . .	158

## SEGUNDA PARTE

**LA VALORACIÓN DE LA DECLARACIÓN DE LOS  
COIMPUTADOS EN JUICIO ORAL**

Introducción . . . . .	167
------------------------	-----

## CAPÍTULO VI

**El coimputado en el antiguo  
Código de Procedimiento Penal** 181

1.	Antecedentes generales . . . . .	181
2.	El careo . . . . .	186
2.1.	El valor probatorio del careo . . . . .	189
3.	Las causales de tacha de los numerales 7° y 8° del artículo 460 del Código de Procedimiento Penal. . . . .	192
3.1.	Valor probatorio de los testigos a quienes les afectare una de las causales de tacha señaladas. . . . .	194
4.	Circunscribiendo el tema de esta segunda parte del libro. . . . .	199
4.1.	Algunos conceptos básicos . . . . .	202

[www.librotecnia.cl](http://www.librotecnia.cl)

**CAPÍTULO VII**  
**Las declaraciones del coimputado a lo largo del proceso penal** **209**

1.	Introducción . . . . .	209
2.	Las declaraciones del coimputado a lo largo del proceso penal. . . . .	211
3.	Esquema 2 . . . . .	213
4.	Declaraciones presenciales de coimputados . . . . .	214
4.1.	Declaración voluntaria prestada por un coacusado en su propio juicio . . . . .	217
4.1.1.	La opción A (como testifical, o sea, como medio de prueba) . . . . .	218
4.1.2.	La opción B (como medio de defensa) . . . . .	219
4.1.3.	La opción C (intermedia, es decir, como medio de prueba testifical y como medio de defensa). . . . .	220
4.2.	Las declaraciones presenciales de coimputados, otorgadas en la oportunidad prevista en el inciso final del artículo 338 del CPP (voluntaria) . . . . .	222
4.3.	Declaración del coencartado en juicio diverso, es decir, cuando es llevado como testigo . . . . .	222
4.4.	Casos que se pueden presentar . . . . .	224
4.5.	Análisis de las diferencias de las declaraciones de un testigo y un coimputado . . . . .	230
4.5.1.	Elementos que distinguen la declaración de un coimputado, prestada en juicio, en relación a testigos y peritos . . . . .	231
5.	Declaraciones no presenciales de coimputados . . . . .	248
5.1.	La situación del literal c) del artículo 331 del CPP. . . . .	249
5.2.	La situación de la letra d) del artículo 331 del CPP . . . . .	251
5.3.	La declaración del coacusado como prueba nueva del inciso 1° del artículo 336 del CPP . . . . .	253
6.	Las declaraciones “especiales” de coimputados. . . . .	254
6.1.	En una suspensión condicional del procedimiento o en un acuerdo reparatorio . . . . .	254
6.2.	En un procedimiento abreviado. . . . .	255
6.3.	En una convención probatoria. . . . .	258

[www.librotecnia.cl](http://www.librotecnia.cl)

## CAPÍTULO VIII

**La posibilidad de depurar las declaraciones  
de los coimputados en la fase intermedia** **261**

1. Nociones generales de la fase intermedia en relación a la exclusión de pruebas . . . . . 261
2. Los casos de exclusión de prueba por ilicitud. . . . . 265
  - 2.1. La nulidad procesal en relación a la exclusión probatoria por ilicitud (conocida también como prueba ilegal o irregular) . . . . . 265
  - 2.2. Probanzas obtenidas con inobservancia de garantías fundamentales. . . . . 269
  - 2.3. ¿Cómo se puede ofrecer la declaración de un coimputado para un juicio, a efectos de discutir sobre su posible exclusión? . . . . . 275
    - 2.3.1. Declaración presencial. . . . . 275
    - 2.3.2. Declaración no presencial . . . . . 278
  - 2.4. Las alegaciones sobre exclusión probatoria que pudieran darse sobre las declaraciones de los coimputados en la audiencia de preparación del juicio oral . . . . . 279
    - 2.4.1. No hay posibilidad de alegación alguna sobre exclusión probatoria respecto de las declaraciones no presenciales del coimputado, puesto que las dos hipótesis que prevé la ley y la de la prueba nueva, sólo se pueden verificar en la audiencia del juicio oral . . . . . 280

## CAPÍTULO IX

**¿La declaración de coimputados es un tema  
de libre valoración?** **283**

- Introducción . . . . . 283
1. Declaración judicial de los coimputados en su juicio oral, como mecanismo de defensa . . . . . 284
  2. ¿La declaración de coimputados es un asunto de libre valoración? . . . . . 288
  3. Los llamados criterios de verificación. . . . . 293
    - A) Criterios de verificación intrínsecos o subjetivos. . . . . 293
    - B) Criterios de verificación extrínsecos u objetivos . . . . . 295
  4. La cuestión de la eficacia de las declaraciones de los coimputados para los jueces . . . . . 300

[www.librotecnia.cl](http://www.librotecnia.cl)

**CAPÍTULO X**  
**Las llamadas declaraciones premiales**  
**de los coimputados** **305**

Preámbulo .....	305
1. Nociones preliminares.....	305
2. Las declaraciones premiales en leyes especiales.....	308
2.1. En la Ley N° 20.000 .....	308
2.2. De la norma aparecen algunas cuestiones fundamentales . . . .	309
2.3. En la Ley N° 18.314 .....	314
2.4. La declaración premial del artículo 11 N° 9 del Código Penal. . .	318

**CAPÍTULO XI**  
**¿Cómo se ha regulado extramuros la admisibilidad**  
**de las declaraciones de los coimputados?** **325**

1. En los países del common law.....	325
2. En algunos países de Europa continental.....	327
2.1. Alemania .....	327
2.2. Italia .....	328
2.3. España .....	330
3. En algunos países de América .....	332
3.1. En Panamá .....	332
3.2. Perú .....	333

<b>Conclusiones.....</b>	<b>339</b>
--------------------------	------------

<b>Bibliografía .....</b>	<b>347</b>
---------------------------	------------

[www.librotecnia.cl](http://www.librotecnia.cl)